

OSSERVATORIO LETTERARIO

*** Ferrara e l'Altrove ***

Supplemento online in lingua inglese ed ungherese

<http://www.osservatorioletterario.net> - <http://xoomer.virgilio.it/bellelettere/> - <http://www.testvermuzsak.gportal.hu>

ISSN: 2036-2412

Ferrara, péntek 2009. szeptember 11. - venerdì 11 settembre 2009

BEKÜLDTÉK MEGJELENÍTJÜK ÉS ŐSZINTÉN GRATULÁLUNK: KÉRJÜK, SZAVAZZANAK!

----- Original Message -----

From: [Torn from the Flag / A lyukas zászló](#)

To: [OSSERVATORIO LETTERARIO/Felelős Igazgató Főszerkesztő](#)

Sent: Friday, September 11, 2009 12:57 AM

Subject: Progress Report / Beszámoló

TORN FROM THE FLAG

NEWSLETTER - SEPTEMBER 2009

"First they ignore you, then they laugh at you,

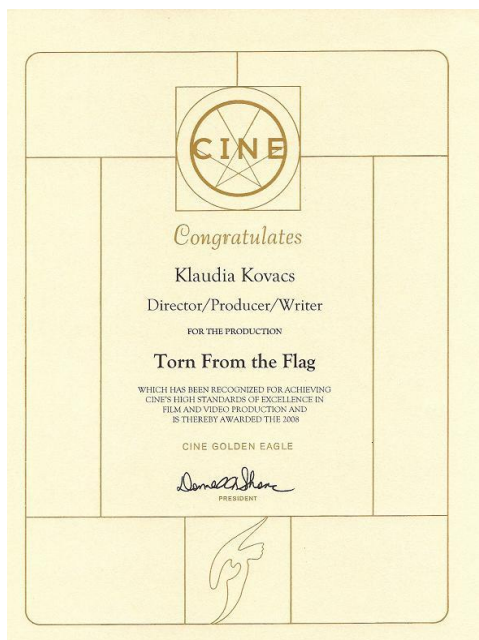
then they fight you, then you win!" - Mahatma Gandhi

(magyar változat alább)

Ladies and Gentlemen:

This quick progress report is to update you on the latest developments on ***Torn from the Flag***, the documentary thriller about the decline of communism and the significant global effects of the **1956 Hungarian Revolution and Freedom Fight**.

Awards were plenty recently!



In Washington DC, **Klaudia Kovacs** accepted an award on behalf of ***Torn from the Flag***: the prestigious **CINE Golden Eagle Award** in the **Best Feature Documentary** category. The CINE organization has been "recognizing and fostering the highest quality of non-theatrical film and video production" since 1957. Several legendary directors have won the CINE Golden Eagle as young filmmakers; among them are **Steven Spielberg, Ron Howard, Mel Brooks, Ken Burns** and **Mike Nichols**.

Due to the invitation of the **Slow Film International Film Festival *Torn from the Flag*** was shown in Hungary for the first time! It was the festival's opening film and it received a standing ovation. In addition, ***Torn from the Flag*** won the **Special Prize of the City of Eger** and the **Special Prize of Agria Television** and it received the festival's special emblem.

Klaudia Kovacs at the award ceremony in Eger, Hungary



If you saw the film and speak Hungarian, [we need you to cast your vote here](#) so we can show Hungarian distributors that indeed there is an audience for this film!

There were a lot of people who provided a significant amount of help to the production recently. We very much appreciate all the generosity-it enables us to get the message of 1956 out in the world much faster. We will send out a more detailed newsletter soon that will include the names of the people who volunteered recently.

On that note, we still need **reliable and meticulous English-speaking volunteers to help with distribution and internet research--location can be anywhere. Flexible schedule, working from home, preferably 10-20 hours a week.**

We also need:

- **Contacts at the American & Canadian AARP, especially in their publicity department.**
- **Volunteer graphic designers**
- **Volunteer print shops**

And now the greatest news of all: **FOR THE UPCOMING OCTOBER COMMEMORATIONS, TORN FROM THE FLAG CAN BE RENTED FOR GROUP SHOWINGS!** Hungarian houses, high-schools, universities, scout groups, cultural institutions, historic societies, churches are welcome! It is available in English in NTSC format only. If interested email us right away!

More fantastic news to follow soon. Meanwhile, stay connected via Facebook or Twitter.

Respectfully and gratefully yours,

Klaudia Kovacs
Producer/Director/Writer
Torn from the Flag
TornFromTheFlag@hotmail.com



A LYUKAS ZÁSZLÓ

BESZÁMOLÓ - 2009 SZEPTEMBER

"Először ignorálnak, később kinevetnek,
azután harcolnak ellened, majd győzől!" - Mahatma Gandhi

Tisztelt Olvasók! Hölgyeim és uraim!

Ezúton tájékoztatjuk a többszörös díjnyertes **A lyukas zászló** című szociopolitikai, történelmi dokumentumfilm thriller legújabb sikereiről. A film a kommunizmus nemzetközi hanyatlásáról és az 1956-os magyar forradalom jelentős világszertei hatásáról szól. 96 percen keresztül mutatja be az 1945-től 1991-ig tartó időszakot, az akkori nagyhatalmak közötti rivalizálást, továbbá az 1956-os magyar forradalmat, mint a kommunista rendszer későbbi hanyatlásának katalizátorát.

Több kiváló hírünk is van!

A lyukas zászló ezúttal a **CINE Arany Sas** (CINE Golden Eagle) díjat nyerte el, **Legjobb Független Dokumentumfilm** kategóriában Washingtonban. A CINE organizáció "1957 óta ismeri el az amerikai filmgyártás legkiválóbb alkotásait". Fiatal filmesként olyan legendás hírű rendezők is kaptak CINE Arany Sas díjat mint **Steven Spielberg, Ron Howard, Mel Brooks, Ken Burns** és **Mike Nichols**.





Az egri **Slow Filmfesztivál** jóvoltából mutatták be Magyarországon először - a külföldön már sikeres - **A Lyukas zászlót**. Ez a film volt a III. Slow Filmfesztivál nyitófilmje. A premieren a filmet a közönség álló vastapssal jutalmazta. A sikerre való tekintettel a fesztivál **A Lyukas zászlót** soron kívül újra műsorra tűzte.

A díjátadó ünnepségen a film **Eger város különdíjában** részesült, melyet a város polgármestere, **dr. Habis László** adott át. Majd az **Agria Televízió különdíja** következett melyet a televízió tulajdonos-igazgatója, **Deák Boldizsár** nyújtott át. Végül pedig **Kovács Klaudia**, rendező-producer-író a Slow Filmfesztivál emlékplakettjét vette át **Kiss Lajostól**, a fesztivál igazgatójától.

Akik már látták a filmet, kérjük [szavazzanak ezen a honlapon](#). Több magyar forgalmazó szerint erre a filmre hazánkban nincs érdeklődés. Bizonyítsuk be, hogy van!

Az elmúlt időszakban többektől igen sok segítséget kaptunk. Hálásan köszönjük az áldozatkészséget és a jóindulatot, ami meggyorsította a film forgalmazásának menetét. A közeljövőben - egy bővebb beszámoló keretén belül - név szerint is meg fogjuk említeni az önkénteseket.

A produkció továbbra is keres **angolul jól beszélő, megbízható önkénteseket, akik segítséget tudnak nyújtani az internetes kutatás területén. Paraméterek: otthoni gépen, kötetlen munkaidőben, bárhol a világon, heti 10-20 óra.**

Továbbá segítségre van szükségünk az amerikai és kanadai AARP-nál, konkrétan: a média osztályukon keresünk ismerőst.

Most pedig a valószínűleg legtöbb érdeklődésre számot tartó hír: **AZ OKTÓBERI ÜNNEPSÉGEK IDEJÉN - ISKOLÁK, KULTURÁLIS INTÉZMÉNYEK, MAGYAR HÁZAK, EGYHÁZAK, CSERKÉSZ CSAPATOK ÉS MÁS CSOPORTOK EGYARÁNT - BÉRBE VEHETIK A FILMET!** Egyelőre csak angolul és NTSC formátumban. Akik szeretnék kihasználni a lehetőséget, kérjük egy héten belül emailezzenek!

Hamarosan küldjük további információinkat. Addig is a Facebook-on és a Twitter-en olvashatják legújabb híreinket (**Torn from the Flag** címszó alatt).

Tisztelettel és halával,

Kovács Klaudia

Rendező/Producer/Író

A lyukas zászló / Torn from the Flag

ALyukasZaszlo@hotmail.com

László Kovács - Executive Producer, Director of Photography · Vilmos Zsigmond - Executive Producer
 Dr. Andrew Senyei - Executive Producer · George Adams - Associate Producer
 Endre Hules - Writer, Director · Chris Horvath - Original Music
 Zoltán Honti - Cinematographer · Kinga Tóth - Production Associate

Klaudia Kovács - Film by, Director, Producer, Writer (Story)

HOME PAGE